



Very Rev. Miki Miovski
Tel.(716)880-9101

Macedonian Orthodox Church "STs Cyril & Methody"
Македонска Православна Црква "СВ Кирил и Методиј"



4785 Lake Ave. Blasdell NY 14219



Tel.(716)823-9292

www.cyrilmethody.com



Распоред на Богослужби за Март, Април и Мај 2021 година

Worship Schedule for March, April, and May 2021

Март/ March

Ден Day	Дата Date	Празник/Holiday
Н/С	03/14	Преп.Мч. Евдокија : ПРОЧКА Venerable Eudoxia, martyr (Forgiveness Sunday)
П/Ф	03/19	Свети 42 Аморејски маченици АКАТИСТ Holy 42 Martyrs Ammoria AKATHIST
С/С	03/20	Св. 7 маченици во Херсон (Тодорова Сабота) St.7 Hieromartyrs of Cherson (St. Theodore's Saturday)
Н/С	03/21	Прва Нед. од Вел.Пост (Недела На Православието) First sun. of the Great Lent (Sunday of Orthodoxy)
П/Ф	03/26	Св.Никифор Цариградски АКАТИСТ St.Nikifor, Patriarch of Constantinople AKATHIST
Н/С	03/28	Втора нед. од Вел.Пост (на Св.Григориј Палама) Св.Маченик Агапиј Sec. Sun. of the Great Fast (St. Gregory Palamas) St.Agapius, Martyr

Април/ April

Ден Day	Дата Date	Празник/Holiday
П/Ф	04/02	Св.мч-ка Фотина АКАТИСТ St. Photina, Martyr AKATHIST
Н/С	04/04	Трета нед.од Велики Пост (КРСТОПОКЛОНА) Св.свешт-мч Василиј Анкириски Third Sunday of the Great Lent (Adoration of Holy Cross) St. Basyl of Ancyra, Hieromartyr
С/В	04/07	Благовештение на Пресвета Богородица ANNUNCIATION
П/Ф	04/09	Св.Лидија Македонска АКАТИСТ

		Ven. Lydia of Macedonia АКАТННСТ
H/S	04/11	Четврта Недела од Великиот Пост (Св.Јован Лествичник) Св.Марко Ареутски Forth Sunday of the Great Lent (St. John Cimasus) Ven. Mark Confessor
П/Ф	04/16	Преп. Никита Исповедник АКАТННСТ Ven. Nikita Confessor АКАТННСТ
H/S	04/18	Петта Нед. од Вел.Пост (Св.Марија Египетска) Св. Мч-ци Теодул и Агатопоу Fifth Sun. Of the Great Lent (St. Mary of Egypt) St. Teodulos and Agatopodes, Martyrs
C/S	04/24	Св.мч-к Антип (Лазарева Сабота) St.Antipas, hieromartyr (Lazarus Saturday)
H/S	04/25	Шест. Нед.од Вел. Пост (Цветна Недела) Цветници – Влегување на Г.И.Христос во Ерусалим Six Sun. of the Great Lent (Palm Sunday) Palm Sunday – Entrance of Lord Jesus Christ in Jerusalem
Ч/Т	04/29	ВЕЛИКИ ЧЕТВРТОК - читање на 12 страдални Евангелија Great and Holy Thursday – reading the 12 Gospels
П/Ф	04/30	ВЕЛИКИ ПЕТОК Great and Holy Friday – Crucifixion of our Lord Jesus Christ

Мај/ May

Ден Day	Дата Date	Празник/Holiday
C/S	05/01	ВЕЛИКА САБОТА Great and Holy Saturday
H/S	05/02	Недела Светла – Пасха Господова Воскресение христово ВЕЛИГДЕН Resurrection Sunday (Pascha-Easter) Resurrection of Our Lord Jesus Christ - PASCHA
П/М	05/03	Воскресение христово ВЕЛИГДЕН – Втор Ден Bright Monday – PASCHA
В/Т	05/04	Воскресение христово ВЕЛИГДЕН – Трет Ден Bright Tuesday - PASCHA
Ч/Т	05/06	Св.Вмч. Георгиј – ГУРГОВДЕН St. George, Great Martyr
H/S	05/09	Втора нед. по Пасха (Томина Недела) Св.Свешт-мч Василиј Амасиски Second Sun. of Pascha (St. Thomas Sunday) St. Basil, Bishop of Amasea
H/S	05/16	Трета нед.по Пасха (Жени Мироносици) Third Sun. of Pascha (Mirrhbearers) Св.Мч-ци Тимотеј и Мавра St. Timothy and Maura, Martyrs
H/S	05/23	Четврта Недела по Пасха (на Раслаблениот)

		Forth Sunday of Pascha (The Paralytic) Св.ап.Симон Зилот St. Simeon the Zealot, apostle
П/М	05/24	Св. Рамноапостолни Кирил и Методиј Солунски Sts. Cyril and Methody, Equal to the Apostles
Н/С	05/30	Петта Недела по Пасха (на Самарјанката) Fifth Sunday of Pascha (Samaritan Woman) Св.ап.Андроник St. Andronicus, apostle

Драги браќа и сестри ве известуваме дека во петоците од првите пет седмици од Великиот Пост, со почеток во 18 ч ќе отслужиме Мало Повеќерие со Акатист на Пресвета Богородица, на кои можете да донесете Петолебија за здравје и спасение на вашето семејство кои ќе ги благословиме после службата.

Богослужбите во Неделите и на Празниците ќе се отслужат во 10ч

Информации околу Богослужбите од Цветници до Велигден ќе добивате на фејзбук страницата на Црквата

<https://www.facebook.com/cyrimethodybuffalo/>

Dear brothers and sisters, we inform you that on Fridays of the first five weeks of Lent, starting at 6 pm we will serve a Small evening Service with the Akathist of the Most Holy Mother of God, where you can bring a PETOLEBIE for health and salvation of your family, which we will bless after the service.

Worship services on Sundays and Holidays will be held at 10 am

You will receive information about the services from Palm Sunday to Easter on the Church Facebook page

<https://www.facebook.com/cyrimethodybuffalo/>